

**Water quality - Determination of
selected alkylphenols - Part 1: Method
for non-filtered samples using liquid-
liquid extraction and gas
chromatography with mass selective
detection**

Water quality - Determination of selected
alkylphenols - Part 1: Method for non-filtered
samples using liquid-liquid extraction and gas
chromatography with mass selective detection

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 18857-1:2006 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 18857-1:2006 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 20.09.2006 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 18857-1:2006 consists of the English text of the European standard EN ISO 18857-1:2006.</p> <p>This document is endorsed on 20.09.2006 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala:</p> <p>This part of ISO 18857 specifies a method for the determination of 4-nonylphenol (mixture of isomers) and 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol in non-filtered samples of drinking water, ground water and surface water. The method is applicable in a concentration range from 0,005 µg/l to 0,2 µg/l for 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol and from 0,02 µg/l to 0,2 µg/l for 4-nonylphenol (mixture of isomers). Depending on the matrix, the method is also applicable to waste water containing the analyzed compounds in the concentration range from 0,1 µg/l to 50 µg/l.</p>	<p>Scope:</p> <p>This part of ISO 18857 specifies a method for the determination of 4-nonylphenol (mixture of isomers) and 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol in non-filtered samples of drinking water, ground water and surface water. The method is applicable in a concentration range from 0,005 µg/l to 0,2 µg/l for 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol and from 0,02 µg/l to 0,2 µg/l for 4-nonylphenol (mixture of isomers). Depending on the matrix, the method is also applicable to waste water containing the analyzed compounds in the concentration range from 0,1 µg/l to 50 µg/l.</p>
--	--

ICS 13.060.50

Võtmesõnad:

ICS 13.060.50

English Version

Water quality - Determination of selected alkylphenols - Part 1:
Method for non-filtered samples using liquid-liquid extraction and
gas chromatography with mass selective detection (ISO 18857-
1:2005)

Qualité de l'eau - Dosage d'alkylphénols sélectionnés -
Partie 1: Méthode pour échantillons non filtrés par
extraction en phase liquide-liquide et chromatographie en
phase gazeuse avec détection sélective de masse (ISO
18857-1:2005)

Qualité de l'eau - Dosage d'alkylphénols sélectionnés -
Partie 1 : Méthode pur échantillons non filtrés part
extraction en phase liquide-liquide et chromatographie en
phase gazeuse avec détection sélective de masse (ISO
18857-1:2005)

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of ISO 18857-1:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 18857-1:2006 by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2007.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 18857-1:2005 has been approved by CEN as EN ISO 18857-1:2006 without any modifications.

**Water quality — Determination of
selected alkylphenols —**

Part 1:

**Method for non-filtered samples using
liquid-liquid extraction and gas
chromatography with mass selective
detection**

Qualité de l'eau — Dosage d'alkylphénols sélectionnés —

*Partie 1: Méthode pour échantillons non filtrés par extraction en phase
liquide-liquide et chromatographie en phase gazeuse avec détection
sélective de masse*



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Principle	1
4 Interferences	2
5 Reagents	2
6 Apparatus	3
7 Sampling and sample pretreatment	4
8 Procedure	4
9 Calibration	6
10 Calculation	10
11 Expression of results	11
12 Test report	11
Annex A (informative) Suitable capillary columns	12
Annex B (informative) Examples of chromatograms	13
Annex C (informative) Recovery tests — 4-nonylphenol (mixture of isomers)	15
Annex D (informative) Example of a separator	16
Annex E (informative) Method performance data	17
Bibliography	18

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 18857-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 2, *Physical, chemical and biochemical methods*.

ISO 18857 consists of the following parts, under the general title *Water quality — Determination of selected alkylphenols*:

- *Part 1: Method for non-filtered samples using liquid-liquid extraction and gas chromatography with mass selective detection*
- *Part 2: Method for filtered samples using solid phase extraction and gas chromatography with mass selective detection*

Water quality — Determination of selected alkylphenols —

Part 1:

Method for non-filtered samples using liquid-liquid extraction and gas chromatography with mass selective detection

WARNING — Persons using this International Standard should be familiar with normal laboratory practice. This International Standard does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted in accordance with this part of ISO 18857 be carried out by suitably qualified staff.

1 Scope

This part of ISO 18857 specifies a method for the determination of 4-nonylphenol (mixture of isomers) and 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol in non-filtered samples of drinking water, ground water and surface water. The method is applicable in a concentration range from 0,005 µg/l to 0,2 µg/l for 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol and from 0,02 µg/l to 0,2 µg/l for 4-nonylphenol (mixture of isomers). Depending on the matrix, the method is also applicable to waste water containing the analyzed compounds in the concentration range from 0,1 µg/l to 50 µg/l. Higher concentrations can be measured after appropriate dilution of the sample.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the reference document (including any amendments) applies.

ISO 3696:1987, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 5667-1, *Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes*

ISO 5667-2, *Water quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques*

ISO 5667-3, *Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of water samples*

3 Principle

The compounds 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol and 4-nonylphenol (mixture of isomers) are extracted from the acidified water sample with toluene. The extract is cleaned, if necessary, with silica and the alkylphenols are separated by gas chromatography using capillary columns. The alkylphenols are identified by mass spectrometry and quantified using an internal standard over the total procedure. The response factor using 4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol and a technical mixture of isomers of 4-nonylphenol is determined daily.